



СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА
QUALITY CERTIFICATE
№ 10343 / DATE 11.04.2021

87504 г. Мариуполь ул. Левченко, 1 Телекс 115157
DEPO SU Levchenko, 1, Mariupol, 87504 Telex115157
fax 38(0623)87-91-66 office@ilyichsteel.com

Вид свидетельства об испытаниях / EN 10204-3.1
Type of inspection document

Соответствие системы менеджмента качества на комбинате, требованиям стандарта ISO 9001:2015, подтверждено органом по сертификации TÜV SÜD Management Service GmbH (сертификат № 1210044452 TMS от 07.11.2020г) / Quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 at the Works has been confirmed by TÜV SÜD Management Service GmbH Certification Body (the certificate №1210044452 TMS dd. 07.11.2020)

Заказчик / Customer ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "МЕТИНВЕСТ-СМЦ" / LIMITED LIABILITY COMPANY "METINVEST-SMC"

Заводской заказ № / Production order 1175376 Заказ № / Order № 613000000235

Договор, контракт №: / Contract 12СМЦ/43/006-17 от / date 01.03.2017 Спецификация № / Specification № 1664

№ транспортного средства / RW-car 56914716

№ лота / Lot

Грузополучатель / Receiver ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «METALICA-ZUEV» / METALICA-ZUEV, S.R.L.

№ ж/д накладных / waybills

Наименование продукции / Description of goods ГОРЯЧЕКАТАНЫЙ ЛИСТ/HOT ROLLED PLATE

НД на марку стали / Standards for steel grade EN 10025-2:2004/EN 10025-2:2004

НД на сортамент / Standards for dimensions EN 10029:2010/EN 10029:2010, class B, N
EN 10163-1,2:2005 class B subclass 3

НД на продукцию / Standards and technical documentation for products EN 10025-2:2004/EN 10025-2:2004

Маркировка / Marking Товарный знак/ TRADE MARK, Произведено в Украине/ MADE IN UKRAINE, марка стали/ steel grade, размеры в мм/ dimensions in mm, номер плавки/ cast number, номер партии/ test number, знак CE/ CE-mark

Состояние поставки / Product delivery condition Горячекатанный лист/Hot Rolled Plate

Клеймо / Hard stamp товарный знак комбината/ trademark plant, номер плавки/ cast number

Позиция / Item No	Плавка № / Cast No	Партия № / Test №	Марка стали / Steel grade	Класс прочности / Strength class	Категория / Category	Толщина, мм / thickness, mm	Ширина, мм / width, mm	Длина, мм / length, mm	Количество товара, шт / Quantity, pcs	Масса 1 шт, т / mass of 1 pcs, tn	Масса брутто, т / Mass gross, tn	Масса нетто, т / Mass net, tn
10	112468-3	13820	S235JR +AR			10	1 500,00	6 000,00	24	0,707	16,968	16,968
1-1; 1-3; 1-4; 1-5; 1-7; 1-8; 2-1; 2-2; 2-3; 2-4; 2-5; 2-6; 2-7; 2-8; 3-1; 3-2; 3-3; 3-4; 3-5; 3-6; 3-7; 3-8; 1-2; 1-6												
10	312629-2	13818	S235JR +AR			10	1 500,00	6 000,00	8	0,707	5,656	5,656
9-1; 9-3; 9-4; 9-5; 9-6; 9-7; 9-8												
10	312704-3	13822	S235JR +AR			10	1 500,00	6 000,00	8	0,707	5,656	5,656
21-1; 21-3; 21-4; 21-5; 21-7; 21-8; 21-2; 21-6												
10	312709-3	13819	S235JR +AR			10	1 500,00	6 000,00	24	0,707	16,968	16,968
1-2; 1-4; 1-5; 1-6; 1-7; 1-8; 2-1; 2-2; 2-3; 2-4; 2-5; 2-6; 2-7; 2-8; 3-1; 3-2; 3-3; 3-4; 3-5; 3-6; 3-7; 3-8; 1-1; 1-3												

Химический состав, % Chemical composition, %;

Результаты испытаний/ Test results

202149000072010343 01 120249 11:04.2021 12 02 49



87504 г. Мариуполь ул. Левченко, 1 Тел: 38 115 157
DEPO SU Levchenko, 1, Manupol, 87504 Telex 115157
fax 38(0623)87-91-66 office@ilyichsteel.com

ид свидетельства об испытаниях / EN 10204-3.1
type of inspection document

под свидетельства об испытаниях / TUV SÜD Management Service GmbH (сертификат № 1210044452 TMS от 07.11.2020г) / Quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 at the Works has been confirmed by TÜV SÜD Management Service GmbH Certification Body (the certificate №1210044452 TMS dd. 07.11.2020)

Заказчик / Customer	ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "МЕТИНВЕСТ-СМЦ" / LIMITED LIABILITY COMPANY "METINVEST-SMC"	Заказ № / Order №	6130000000235
Заводской заказ № / Production order	1175376	от / date 01.03.2017	Спецификация № / Specification № 1664
Договор, контракт №: / Contract	12СМУ/43/006-17		

№ транспортного средства / RW-car 56914716

№ лота / Lot

Грузополучатель: / Receiver

№ жд накладных / waybills

Наименование продукции /

Description of goods	
НД на марки стали / Standards for steel grade	EN 10025-2:2004/EN 10025-2:2004
	EN 10025-2:2004/EN 10025-2:2004

steel grade	EN 10029:2010/EN 10029:2010, class B, N
НД на компоненти / Standards for dimensions	EN 10163-1,2:2005 class B subclass 3
	EN 10163-1,2:2005 class B subclass 3

ЧД на продукцию / Standards and technical documentation for products EN 10025-2:2004/EN 10025-2:2004 TRADE MARK. Prop

Маркировка / Marking

Состояние поставки / Product delivery condition	Горячекатанный лист/Hot Rolled Plate
---	--------------------------------------

delivery condition	товарный знак комбината/ trademark plant, номер плавки/ cast number
Клеймо / Hard stamp	

Позиция / Item No	Плавка № / Cast No	Партия № / Test №	Марка стали / Steel grade	Класс прочности / Strength class	Категория / Category	Толщина, мм / thickness, mm	Ширина, мм / width, mm	Длина, мм / length, mm	Количество товара, шт / Quantity, pcs	Масса 1 шт, т / mass of 1 pcs, tn	Масса брутто, т / Mass gross, tn	Масса нетто, т / Mass net, tn
	312710-3	13821	S235JR +AR			10	1 500,00	6 000,00	32	0,707	22,624	22,624

[illegible]

32. Stalmarka/Steelmaking process Концептерная/Basic oxygen

Химический состав, % Chemical composition, %;

[illegible]

Результаты испытаний/ Test results

[illegible]

Поставка соответствует условиям заказа. Осмотр поверхности без замечаний. Размеры проката в пределах допусков. /Delivery conforms to conditions of the order. Surface examination without remarks. Rolled product dimensions within the tolerance limit. It is hereby certified that products listed in this certificate tested and comply with contracts term. Подтверждаем, что продукция, указанная в настоящем сертификате, испытана и соответствует условиям контракта.

Отгрузка произведена по теоретическому весу /Shipment is made by theoretical weight.



0036
05

036-CPR-M-056-2012

UAD "NAUK HM. KOSMIA" PJSC "LYTCH IRON AND STEEL WORKS OF MARIUPOL"
EN 10025-1:2004

Горячекатаный прокат для использования в
металлических конструкциях из несплавленных
конструкционных сталей
Hot rolled for use in metal structures of non-
alloy structural steels

Clase S235JR+AR-EN 10025-2
Steel S235JR+AR-EN 10025-2

Резервация характеристик качества

NY 5235JR-AR-CPR-02/1

Declaration of Performance see here:

https://www.steel.org/industry/infrastructure/infrastructure-verification

Контролер ОТК / Quality inspector of
TQCD

M.П.

Голоядова Л. С. / Goloyadova L.S.
Ф.И.О. / name

Штамп эксперта/Surveyor's stamp